



RETURN OFFERS TO :
RETOURNER LES OFFRES À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Bidsubmissions.GENNHQContracting@CSC-SCC.gc.ca

Attention : Aimée Legault

**AMENDMENT TO THE REQUEST FOR
STANDING OFFER
MODIFICATION DE LA DEMANDE
D'OFFRE À COMMANDES**

Regional Master Standing Offer (RMSO)
Offre à commandes maître régionale (OCMR)

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du
Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
340 Laurier Ave W
Ottawa ON K1A 0P9

Title — Sujet: First Aid Training in the Pacific region / Formation en secourisme dans la région du Pacifique	
Solicitation No. — N°. de l'invitation 21C80- 23-4221085	
Solicitation Amendment No. – No. de la modification à l'invitation 003	Date: December 23, 2022
GETS Reference No. — N°. de Référence de SEAG PW-22-01015272	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at / à : 14 :00 On / Le : January 17, 2023 / 17 janvier, 2023	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time (EST) / Heure normale de l'est (HNE)
Delivery Required — Livraison exigée : See herein – Voir aux présentes	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: Other-Autre:	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Aimee.legault@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone: 343-597-2485	Fax No. – N° de télécopieur:
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Multiple as per call-up Multiples, selon la commande subséquente.	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Request for Standing Offer (RFSO) Amendment 003 is issued to

1. Extend the closing date of the RFSO.

1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFSO has been extended:

Delete: Solicitation Closing date, December 30, 2022 at 14:00 Eastern Standard Time (EST); and

Insert: The following, new Solicitation Closing date, January 17, 2023 at 14:00 Eastern Standard Time (EST).

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 003 à la demande d'offres à commandes (DOC) est émise pour:

1. Proroger la date de clôture de la DOC.

1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DOC a été prorogée:

Supprimer: la date de clôture, 30 décembre 2022 à 14 :00, Heure normale de l'est (HNE); et,

Insérer: La nouvelle date de clôture de la période d'invitation, 17 janvier, 2023 à 14 :00, Heure normale de l'est (HNE).

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.